

REGIONE LOMBARDIA

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 50 posti, con contratto di assunzione a tempo pieno e indeterminato, nella categoria giuridica D – Specialista area amministrativa presso la Giunta di Regione Lombardia.

TEST DI ACCERTAMENTO DI INGLESE



Prodotto con cellulosa certificata
FSC

**AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV
= ISO 9001 =**

1 **Indicare quale delle alternative fornisce la corretta traduzione del testo estratto dal sito turismovallecamonica.it. "Known worldwide for its rock art, recognized as World Heritage Site by Unesco, Valle Camonica has always been synonym with Culture, Art and History."**

- 1 Conosciuta in tutto il mondo per la sua arte rupestre, riconosciuta come sito patrimonio dell'umanità dell'Unesco, la Valle Camonica è sempre stata sinonimo di cultura, arte e storia
- 2 Conosciuta universalmente per le sue montagne, riconosciute come sito patrimonio dell'umanità, la Valle Camonica è sempre stata sinonimo di cultura, arte e tradizione storica
- 3 Famosa in tutto il mondo per essere parte del patrimonio dell'Umanità Unesco, la Valle Camonica sarà sempre sinonimo di cultura, arte e storia

2 **Indicare quale delle alternative fornisce la corretta traduzione del testo estratto dal sito delle Nazioni Unite. "The Security Council has primary responsibility for the maintenance of international peace and security. It has 15 Members, and each Member has one vote."**

- 1 Il Consiglio di Sicurezza ha la principale responsabilità del mantenimento della pace e della sicurezza internazionale. Ha 15 membri e ogni membro ha un voto
- 2 Il Consiglio di Sicurezza ha per primo la responsabilità in caso la pace e la sicurezza internazionale non fossero rispettate. È formato da 15 membri che possono votare una volta
- 3 Il Consiglio di Sicurezza è responsabile della gestione della sicurezza internazionale e quindi della pace. Ha 15 membri e si esprime all'unanimità

3 **Indicare quale delle alternative fornisce la corretta traduzione del testo estratto dal sito della Regione Lombardia. "The Lombardy Health Service guarantees the well-being of its citizens through a healthcare system that provides a national point of reference and which is one of the most important in Europe."**

- 1 Il Sistema Sanitario della Lombardia garantisce il benessere dei propri cittadini attraverso un sistema di assistenza sanitaria che rappresenta un punto di riferimento nazionale e che è uno dei più importanti in Europa
- 2 Il Sistema della sanità lombarda garantisce il diritto alla salute dei propri cittadini attraverso un sistema assistenziale che fornisce un importante punto di riferimento nella nazione e in Europa
- 3 Il Sistema Sanitario Regionale Lombardo è garanzia di benessere per i cittadini della Regione. Opera con un sistema che provvede all'erogazione di assistenza anche a livello nazionale e, ancora più importante, europeo

4 **Indicare quale delle alternative fornisce la corretta traduzione del testo estratto dal sito del Consiglio Nazionale delle Ricerche. "The National Research Council (CNR) is the largest public research institution in Italy, the only one under the Research Ministry performing multidisciplinary activities."**

- 1 Il Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR) è il più grande ente di ricerca pubblica in Italia, l'unico a svolgere attività multidisciplinari sotto il controllo del Ministero [dell'Università e] della Ricerca
- 2 Il Consiglio Nazionale di Ricerca (CNR) è il più importante istituto di ricerche pubbliche in Italia, il solo ente ad operare sotto il controllo del Ministero [dell'Università e] della Ricerca
- 3 Il Consiglio Nazionale di Ricerca è l'istituto di ricerca più importante che è stato creato dal Ministero [dell'Università e] della Ricerca italiano e opera in campi multidisciplinari

5

Indicare quale delle alternative fornisce la corretta traduzione del testo estratto dal sito della Presidenza del Consiglio. "The President of the Council of Ministers is responsible for general Government policy; ensures consistency of political and administrative action; drives and coordinates the work of Government Ministers."

- 1** Il Presidente del Consiglio dei Ministri è responsabile della politica generale del Governo; assicura la coerenza dell'azione politica e amministrativa; guida e coordina il lavoro dei Ministri di Governo
- 2** Il Presidente del Consiglio è responsabile delle politiche di base del Governo; assicura consistenza politica e amministrativa, dirige e coordina i Ministri del suo Governo
- 3** Il Presidente del Consiglio dei Ministri si assume la responsabilità del governo politico; assicura che ci sia coerenza nella Pubblica Amministrazione; organizza e vigila sull'operato dei Ministeri governativi

